

nærmere bestemmelser for metoden til udligning af de priser, der finder anvendelse henholdsvis fra:

- den 1. marts 1986 for produkter bortset fra frugt og grønsager henhørende under forordning (EØF) nr. 1035/72,
- fra begyndelsen af anden fase for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1035/72.

2. De i nr. 1 omhandlede priser ajourføres i givet fald fra nuværende tidspunkt indtil den 1. marts 1986 efter følgende regler:

- a) Såfremt de i nr. 1 omhandlede spanske priser udtrykt i ECU er højere end de fælles priser, oprettholdes de spanske priser udtrykt i ECU på det niveau, der svarer til de priser, der fremgår af akterne fra konferencen.

Hvad mere specielt angår de spanske priser, der fastsættes for produktionsåret 1985/1986 — såfremt prisniveauet udtrykt i ECU fører til en overskridelse af forskellen i produktionsåret 1984/1985 mellem de spanske priser og de fælles priser — fastsættes priserne i de efterfølgende produktionsår således, at denne overskridelse er fuldstændig absorberet i løbet af de syv første produktionsår

efter tiltrædelsen som anført i artikel 70, stk. 3, litra a), og i artikel 135, nr. 1, litra c), i tiltrædelsesakten.

- b) Såfremt de spanske priser udtrykt i ECU er lavere end de fælles priser, kan en forhøjelse heraf ikke føre til, at de fælles priser for de pågældende produkter overskrides.

Overskridelser tages ikke i betragtning ved anvendelsen af de regler om disciplin eller om tilnærmelse, der er omhandlet i nr. 1.

3. Med henblik på omregningen af de spanske priser til ECU tages der ved anvendelse af de i nr. 2 omhandlede regler om ajourføring af priserne hensyn til forskellen mellem den omregningskurs, der er konstateret ved begyndelsen af det i akterne fra konferencen omhandlede referenceproduktionsår, og den omregningskurs, der gælder på tidspunktet for fastsættelsen af priserne for det følgende produktionsår.

Såfremt pesetaens værdi i forhold til ECU'ens værdi ændrer sig mere end 5 % i tidsrummet mellem prisfastsættelsen og iværksættelsen af priserne, tages der endvidere hensyn til denne ændring ved anvendelsen af de i nr. 2 omhandlede regler om ajourføring.

#### Fælleserklæring

##### om spanske kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder

Spanske vine fremstillet og effektivt beskyttet og bragt i handelen under betegnelsen »denominación de origen« anses i henhold til fællesskabsreglerne som kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder (kvbd).

#### Fælleserklæring

##### om visse overgangsforanstaltninger og visse forhold på landbrugsområdet for så vidt angår Spanien

1. De tilpasninger og foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 91 i tiltrædelsesakten, vedtages i givet fald i overensstemmelse med de fremgangsmåder eller retningslinjer, der er aftalt i konferencen.

2. De bestemmelser vedrørende den repræsentative periode eller referenceperioden, som er omhandlet:

- i artikel 68 og i de artikler, der henviser hertil,
- i artikel 93, stk. 1, artikel 98, artikel 118, stk. 1, andet led, artikel 119, stk. 1, artikel 120, stk. 1, artikel 121, stk. 1, og artikel 122, stk. 1, tredje led,

vedtages i overensstemmelse med de i konferencen truffne afgørelser.